

சினமென்னுஞ் சேர்ந்தாரைக் கொல்லி இனமென்னும்
ஏமப் புணையைச் சுடும்.

குறள் #306

#KalviApp

1. சினம் என்னும் சேர்ந்தவரை அழிக்கும் நெருப்பு ஒருவனுக்கு இனம்
இன்பத் தெப்பத்தையும் சுட்டழிக்கும்.
2. சேர்ந்தவரைக் கொல்லி எனப்படும் கோபம், சேர்ந்தவரை மட்டும் அன்று;
சேர்ந்தவர்க்குத் துணையாக இருப்பவரையும் எரித்துவிடும்.

The fire of anger will burn up even the pleasant raft of friendship.

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா